



## ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ

### ກົມກິດຈະການນັກສຶກສາ

#### ເອກະສານປະກອບ ໄປຮຽນຕ່າງປະເທດ

ຊື່:....., ນາມສະກຸນ : .....

ອາຊີບ : ....., ບ່ອນສັງກັດ/ແຂວງ:.....

ປະເທດໄປຮຽນ : ....., ລະດັບຮຽນ : ....., ເບີໂທ : .....

#### ປະເພດທຶນ

- ທຶນລັດຖະບານລາວ ທຶນຮ່ວມມືລັດຖະບານສອງຝ່າຍ ທຶນໂຄງການ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ  
ທຶນແລກປ່ຽນ ທຶນສ່ວນຕົວ

#### ຄໍາແນະນໍາປະກອບເອກະສານທຶນປະເພດຕ່າງໆ

1. ປະກອບເອກະສານຕາມກົມກິດຈະການນັກສຶກສາກຳນົດໃຫ້;
2. ສໍາເນົາ (Copy) ໜັງສືຮັບຮອງຫຼືໜັງສືຕອບຮັບຈາກສະຖານການສຶກສາທີ່ຜູ້ກ່ຽວຈະໄປຮຽນ;
3. ໜັງສືນໍາສົ່ງຈາກການຈັດຕັ້ງສູງສຸດທີ່ຕົນສັງກັດ (ສໍາລັບພະນັກງານລັດ);
4. ສໍາເນົາ(Copy)ປະກາສະນິຍະບັດ ແລະ ຄະແນນສູງສຸດ ສໍາລັບຜູ້ທີ່ຈົບວິຊາສະເພາະ; ກໍລະນີຜູ້ທີ່ຮຽນຈົບສາຍສາມັນສຶກສາໃຫ້ເອົາ ປະກາສະນິຍະບັດ ແລະ ຄະແນນ ມ. 7 ສະບັບພາສາອັງກິດຕົ້ນສະບັບ, ສໍາເນົາ ປະກາສະນິຍະບັດ ແລະ ຄະແນນ ສະບັບພາສາລາວ;
5. ໜັງສືຢັ້ງຢືນກວດສຸຂະພາບເປັນພາສາອັງກິດ(ບໍ່ເກີນ 3 ເດືອນ);
6. ສໍາເນົາ (Copy)ສໍາມະໂນຄົວ(ສໍາລັບນັກຮຽນ ແລະ ນັກສຶກສາທົ່ວໄປ);
7. ສໍາເນົາ(Copy) ໜັງສືຜ່ານແດນ (Passport) ຫົວສີຟ້າ ໜ້າທີ່ມີຮູບ;
8. ຖ້າເປັນທຶນຮ່ວມມືກັບບັນດາກະຊວງ, ອົງການທຽບເທົ່າ, ແຂວງ, ນະຄອນຫຼວງ ແລະ ສະຖານການສຶກສາ ໃຫ້ສໍາເນົາ(Copy)ບົດບັນທຶກຊ່ວຍຈໍາ (MOU), ຂໍ້ຕົກລົງ ແລະ ໜັງສືສະເໜີ ຄັດຕິດມາພ້ອມ.

#### ໝາຍເຫດ

- ພາຍຫຼັງປະກອບເອກະສານສໍາເລັດຕາມຄໍາແນະນໍາຂ້າງເທິງແລ້ວຕ້ອງສໍາເນົາ (Copy)01 ຊຸດໃຫ້ຜູ້ກ່ຽວເກັບໄວ້ ແລະ ສົ່ງຕົ້ນສະບັບມາຍັງກົມກິດຈະການນັກສຶກສາ (ໃຫ້ຈັດລຽງລໍາດັບຕາມຄໍາແນະນໍາ)
- ເອກະສານທັງໝົດ ທີ່ໄດ້ປະກອບມາຈະບໍ່ໄດ້ສົ່ງຄືນ.



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

**ໜັງສືສະເໜີ**

**ຮຽນ:** ທ່ານລັດຖະມົນຕີກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ ທີ່ເຄົາລົບຢ່າງສູງ.

(ໂດຍຜ່ານກົມກົດຈະການນັກສຶກສາ)

**ເລື່ອງ:** ຂໍສະເໜີໄປຮຽນທີ່ປະເທດ .....

- ອີງຕາມ ໜັງສືຮັບຮອງ ຫຼື ໜັງສືຕອບຮັບຈາກ.....  
ສະບັບເລກທີ....., ລົງວັນທີ .....

**ຂ້າພະເຈົ້າຊື່ :** ....., ນາມສະກຸນ : ....., ເພດ:  ຊາຍ  ຍິງ   
ບ້ານຢູ່ປັດຈຸບັນ : ....., ເມືອງ : ....., ແຂວງ : .....  
ອາຊີບ : ....., ບ່ອນສັງກັດ (ສໍາລັບພະນັກງານ):.....  
ສໍາມະໂນຄົວເລກທີ.....ອອກໃຫ້ທີ່.....ເບີໂທ.....  
ອີເມວ.....

ຈຸດປະສົງ ເພື່ອຂໍສະເໜີໄປຮຽນທີ່ປະເທດ:.....ພາຍໃຕ້ທຶນ:  
 ທຶນລັດຖະບານລາວ  ທຶນຮ່ວມມືລັດຖະບານສອງຝ່າຍ  ທຶນໂຄງການ ແລະ ອົງການຈັດຕັ້ງສາກົນ  ທຶນແລກປ່ຽນ  
 ທຶນສ່ວນຕົວ

ລະດັບ:....., ວິຊາຮຽນ: ....., ສະຖານການສຶກສາ:.....  
ເລີ່ມຮຽນແຕ່ປີ: ..... ຫາປີ .....

- ຫົວຂໍ້ບົດວິທະຍານິພົນ (ສໍາລັບ ປ. ໂທ ແລະ ປ. ເອກ).....  
.....
- ໄດ້ທຶນດັ່ງກ່າວມາດ້ວຍວິທີໃດ? (ໃຫ້ຂຽນລະອຽດ).....  
.....
- ຝ່າຍໃຫ້ທຶນຮັບຜິດຊອບຫຍັງແດ່ ? (ໃຫ້ຂຽນລະອຽດ).....  
.....
- ຜູ້ກ່ຽວຮັບຜິດຊອບຫຍັງແດ່ ? (ໃຫ້ຂຽນລະອຽດ).....  
.....

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງຮຽນສະເໜີມາຍັງທ່ານ ເພື່ອພິຈາລະນາຕາມທາງຄວນດ້ວຍ.

ຮຽນມາດ້ວຍຄວາມນັບຖືຢ່າງສູງ

ທີ່....., ວັນທີ.....

**ລາຍເຊັນຜູ້ສະເໜີ**



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ຊີວະປະຫວັດ

ສຳລັບ ນັກຮຽນ, ນັກສຶກສາ ແລະ ພະນັກງານ ໄປຮຽນຕ່າງປະເທດ

ຮູບ  
3 x 4

ຂ້າພະເຈົ້າຊື່: ....., ນາມສະກຸນ : ....., ເພດ: ຊາຍ , ຍິງ

- ວ/ດ/ປ ເກີດ : ....., ທີ່ບ້ານ : ....., ເມືອງ : ....., ແຂວງ : .....
- ບ້ານຢູ່ປັດຈຸບັນ : ....., ເມືອງ : ....., ແຂວງ : .....
- ສັນຊາດ: ....., ຊົນເຜົ່າ : ....., ສາດສະໜາ: .....
- ອາຊີບ : ....., ຕຳແໜ່ງ : .....
- ບ່ອນສັງກັດ (ສຳລັບພະນັກງານ): .....
- ເປີໂທຫ້ອງການ: ....., ແພັກ : ....., ອີເມວ : .....

1. ວັນເຂົ້າອົງການຈັດຕັ້ງ

- ເຂົ້າພັກສຳຮອງ: ...../...../....., ເຂົ້າພັກສົມບູນ : ...../...../.....
- ກຳມະບານ : ...../...../.....
- ແມ່ຍິງ : ...../...../.....
- ຊາວໜຸ່ມ : ...../...../.....

2. ປະຫວັດການສຶກສາ

- ລະດັບການສຶກສາສາມັນ: .....
- ລະດັບວິຊາສະເພາະສູງສຸດ: ....., ວິຊາ: .....
- ສະຖານການສຶກສາທີ່ຮຽນຈົບ: ....., ປະເທດ : ....., ປີຈົບ : .....
- ລະດັບພາສາຕ່າງປະເທດ:
  - ພາສາອັງກິດ ອ່ອນ ປານກາງ ດີ ດີຫຼາຍ
  - ພາສາຝຣັ່ງ ອ່ອນ ປານກາງ ດີ ດີຫຼາຍ
  - ພາສາອື່ນໆ: ..... ອ່ອນ ປານກາງ ດີ ດີຫຼາຍ

3. ປະຫວັດການເຮັດວຽກ (ສຳລັບພະນັກງານ)

ວ/ດ	ເລີ່ມແຕ່ປີ ຫາ ປີ	ອາຊີບ	ຕຳແໜ່ງ	ບ່ອນເຮັດວຽກ

**4. ສະພາບຄອບຄົວ ພໍ່ ແລະ ແມ່ ຂອງຕົນເອງ**

- ຊື່ພໍ່ : ....., ນາມສະກຸນ : ....., ອາຍຸ : .....ປີ  
 ບ້ານຢູ່ປັດຈຸບັນ : ....., ເມືອງ : ....., ແຂວງ : ....., ອາຊີບ  
 ....., ເປີໂທ : ....., ອີເມວ : .....
- ຊື່ແມ່ : ....., ນາມສະກຸນ : ....., ອາຍຸ : .....ປີ,  
 ບ້ານຢູ່ປັດຈຸບັນ : ....., ເມືອງ : .....  
 ແຂວງ : ....., ອາຊີບ : ....., ເປີໂທ : .....  
 ອີເມວ : .....

**5. ສະພາບຄອບຄົວຕົນເອງ**

- ກໍລະນີເປັນໂສດ ປັດຈຸບັນຢູ່ນຳ : ..... ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ : .....  
 ບ້ານ : ..... ເມືອງ : ..... ແຂວງ : ..... ເປີໂທ.....
- ກໍລະນີ ແຕ່ງງານ ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ ຜົວ ຫຼື ເມຍ : .....  
 ອາຍຸ : .....ປີ, ອາຊີບ : ....., ບ້ານ : .....  
 ເມືອງ : ..... ແຂວງ : ..... ບ່ອນສັງກັດ : ..... ເປີໂທ.....  
 ມີລູກນຳກັນ : ..... ຄົນ, ດັ່ງລຸ່ມນີ້:

ລ/ດ	ຊື່ ແລະ ນາມສະກຸນ	ອາຍຸ	ອາຊີບ	ຢູ່ໃສ ຫຼື ບ່ອນເຮັດວຽກ

**6. ກໍລະນີສຸກເສີນຕິດຕໍ່**

ທ້າວ/ນາງ: ..... ນາມສະກຸນ: ..... ສາຍພົວພັນ: .....,  
 ບ້ານ : ....., ເມືອງ: ....., ແຂວງ: .....,  
 ເປີໂທ : ....., ອີເມວ: .....

ຂ້າພະເຈົ້າຂໍຢັ້ງຢືນວ່າ: ຂໍ້ມູນທີ່ຂຽນມາຂ້າງເທິງນັ້ນແມ່ນຖືກຕ້ອງຕາມຄວາມເປັນຈິງທຸກປະການ.

ທີ່....., ວັນທີ.....

**ສຳລັບນັກຮຽນ-ນັກສຶກສາ**  
**ນາຍບ້ານ**

**ສຳລັບພະນັກງານ**  
**ອົງການຈັດຕັ້ງສັງກັດ**

**ລາຍເຊັນເຈົ້າຂອງປະຫວັດ**



**ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ**  
**ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ**

**ໜັງສືສັນຍາ**

**ສໍາລັບ ນັກຮຽນ-ນັກສຶກສາ ແລະ ພະນັກງານ ໄປຮຽນຕ່າງປະເທດ**

- ອີງຕາມ ຂໍ້ຕົກລົງຂອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ ວ່າດ້ວຍການຈັດຕັ້ງ ແລະ ເຄື່ອນໄຫວຂອງກົມກິດຈະການນັກສຶກສາ ສະບັບເລກທີ 502/ສສກ, ລົງວັນທີ 02 ກຸມພາ 2018;
- ອີງຕາມ ຂໍ້ຕົກລົງຂອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ ວ່າດ້ວຍ ການຄຸ້ມຄອງນັກຮຽນ, ນັກສຶກສາລາວທີ່ໄປຮຽນຕ່າງປະເທດ ສະບັບເລກທີ 3552/ສສກ.ກນ.13, ລົງວັນທີ 28 ສິງຫາ 2013.

**ລະຫວ່າງ**

**ກົມກິດຈະການນັກສຶກສາ, ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ ກັບ ນັກສຶກສາ**

ຊື່ : ....., ນາມສະກຸນ : ....., ເພດ: ຊາຍ ; ຍິງ ,  
 ວ/ດ/ປ ເກີດ : ....., ບ້ານຢູ່ປັດຈຸບັນ : ....., ເມືອງ: .....,  
 ແຂວງ : ....., ອາຊີບ : ....., ບ່ອນສັງກັດ : .....,  
 ເບີໂທ : ....., ແຟັກ : ....., ອີເມວ : .....,  
 ທີ່ຖືກສົ່ງໄປຮຽນປະເທດ: ....., ແຕ່ປີ : ..... ຫາ .....ປີ.

**ຂ້າພະເຈົ້າ ຂໍສັນຍາ ແລະ ປະຕິຍານຕົນຕໍ່ການຈັດຕັ້ງ ເຊິ່ງມີ**

**ກົມກິດຈະການນັກສຶກສາ, ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ**

**ເປັນຕົວແທນດັ່ງນີ້:**

1. ຈະຕັ້ງໜ້າຮ່າຮຽນ ແລະ ຝຶກຝົນ ຫຼັງຫຼອມຕົນເອງໃຫ້ສໍາເລັດຜົນຕາມໄລຍະເວລາທີ່ຜູ້ໃຫ້ທຶນກຳນົດໃຫ້;
2. ຈະປະຕິບັດຕາມເງື່ອນໄຂ ຂອງທຶນການສຶກສາ ແລະ ຂໍ້ຕົກລົງ ຂອງລັດຖະມົນຕີກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ ວ່າດ້ວຍລະບຽບການຄຸ້ມຄອງນັກຮຽນ, ນັກສຶກສາລາວທີ່ໄປຮຽນຕ່າງປະເທດ ສະບັບເລກທີ 3552/ສສກ.ກນ.13, ລົງວັນທີ 28 ສິງຫາ 2013 ຢ່າງເຄັ່ງຄັດ;

3. ພະນັກງານທີ່ສັງກັດລັດ ຕ້ອງປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍວ່າດ້ວຍລັດຖະກອນ, ເມື່ອສໍາເລັດ ແລະ ບໍ່ສໍາເລັດການສຶກສາ ມາຈາກຕ່າງປະເທດຕ້ອງກັບຄືນກົມກອງເກົ່າຕາມສັນຍາຢ່າງບໍ່ມີເງື່ອນໄຂໃດໆ;
4. ກໍລະນີເງື່ອນໄຂ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍອື່ນໆ ທີ່ບໍ່ໄດ້ກຳນົດໄວ້ໃນແຈ້ງທຶນການສຶກສາ, ຫົງສີຕອບຮັບ ແລະ ຢູ່ໃນສັນຍາຮ່ວມມືສອງຝ່າຍ ຂ້າພະເຈົ້າຈະເປັນຜູ້ຮັບຜິດຊອບເອງ ໂດຍບໍ່ຫຍຸ້ງກ່ຽວກັບການຈັດຕັ້ງ ແລະ ຝ່າຍທີ່ໃຫ້ທຶນແຕ່ປະການໃດ;
5. ພາຍຫຼັງສໍາເລັດ ແລະ ບໍ່ສໍາເລັດ ການສຶກສາໃຫ້ກັບມາສະເໜີຕົວຢູ່ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ ແລະ ຮັບໃຊ້ປະເທດຊາດ;
6. ສໍາລັບປະລິນຍາໂທ ແລະ ປະລິນຍາເອກ ໃຫ້ສໍາເນົາບົດວິທະຍານິພົນ 01 ເຫຼັ້ມ ສົ່ງໃຫ້ກະຊວງສຶກສາທິການ ແລະ ກິລາ (ກົມກິດຈະການນັກສຶກສາ);
7. ກໍລະນີທີ່ຂ້າພະເຈົ້າບໍ່ປະຕິບັດຕາມສັນຍາຂ້າງເທິງນັ້ນ ຂ້າພະເຈົ້າຈະຂໍຮັບຜິດຊອບຕໍ່ທຸກໆກໍລະນີທີ່ເກີດຂຶ້ນກັບຂ້າພະເຈົ້າເອງ;
8. ຂ້າພະເຈົ້າໄດ້ອ່ານ ແລະ ເຂົ້າໃຈ ສັນຍາສະບັບນີ້ທຸກຢ່າງເຊິ່ງຈະຂໍຮັບເອົາຄໍາສັນຍາ ແລະ ຄໍາປະຕິຍານນີ້ ມອບໃຫ້ການຈັດຕັ້ງເພື່ອເປັນຫຼັກຖານ ນັບແຕ່ມີລົງລາຍເຊັນເປັນຕົ້ນໄປ.

**ກົມກິດຈະການນັກສຶກສາ**

**ລາຍເຊັນ ແລະ ຊື່ແຈ້ງ**